

# PILOT/NECK REAMER - RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

Helps support the cutter over the sized cartridge case neck Allows the inside and outside of the neck to be turned simultaneously Not to be used with Trim Pro Power Case Trimmer



## Attributes

- Name: RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749001502
- Mfr. No.: 98881
- Caliber: 6.5mm,264 Caliber
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 076683988812

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM](#)
- [Suomi: Turvaohjeet PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM](#)

# Sicherheitsanleitung für PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim präzisen Drehen der Hülsenhals zu helfen und somit eine hohe Genauigkeit für deine Wiederladebedürfnisse zu gewährleisten. Um deine Sicherheit und die optimale Leistung des Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie im Produktbeschrieb angegeben.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf Anzeichen von Schäden oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Betrieb dieses Werkzeugs.
- Überschreite nicht die empfohlenen Spezifikationen für die Verwendung, die in diesem Handbuch aufgeführt sind.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle, die mit dem Produkt verbunden sind, den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den PILOT/NECK REAMER nicht mit dem Trim Pro Power Case Trimmer.
- Stelle sicher, dass der Cutter vor Beginn des Betriebs ordnungsgemäß gesichert ist.
- Vermeide es, Hände oder Finger in die Nähe des Cutters zu bringen, während er in Betrieb ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Betreibe das Produkt nur in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Staub und Ablagerungen zu minimieren.
- Befolge alle Herstelleranweisungen zur Einrichtung und Bedienung des Werkzeugs.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist.
- Befestige den PILOT/NECK REAMER sicher an deiner Wiederladepresse oder einer geeigneten Einrichtung gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe, ob alle Komponenten fest angezogen und korrekt ausgerichtet sind, bevor du das Produkt verwendest.

### 2. Benutzung:

- Lade die Hülsenpatrone in den Reamer.
- Stelle die Einstellungen gemäß den Spezifikationen für 6.5mm oder 264 Kaliber ein.
- Aktiviere den Cutter, um mit dem Drehen des Hülsenhals zu beginnen. Stelle sicher, dass der Innen- und Außenbereich des Hügels gleichzeitig bearbeitet wird.
- Überwache den Prozess genau, um sicherzustellen, dass das Werkzeug korrekt und sicher funktioniert.
- Schalte nach der Benutzung das Gerät aus und entferne vorsichtig die Hülsenpatrone.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle abgenutzten oder beschädigten Teile gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge das Produkt nicht im Hausmüll. Überprüfe die Recyclingmöglichkeiten oder sende es an den Hersteller zur ordnungsgemäßen Entsorgung zurück.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung des PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM, ziehe bitte die SupportRessourcen des Herstellers oder deines Händlers zu Rate.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit deinem PILOT/NECK REAMER gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit.

# Safety Instruction Guide for PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

## Introduction

Thank you for choosing the PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM. This product is designed to assist in the accurate turning of cartridge case necks, ensuring high precision for your reloading needs. To ensure your safety and the optimal performance of the product, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in the product description.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Inspect the product for any signs of damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating this tool.
- Do not exceed the recommended specifications for use, as outlined in this guide.
- Report any unsafe conditions or accidents related to the product to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the PILOT/NECK REAMER with the Trim Pro Power Case Trimmer.
- Ensure that the cutter is properly secured before starting any operation.
- Avoid placing hands or fingers near the cutter while in operation to prevent injury.
- Only operate the product in a wellventilated area to minimize exposure to dust and debris.
- Follow all manufacturer instructions regarding the setup and operation of the tool.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the workspace is clean and free of obstructions.
- Attach the PILOT/NECK REAMER securely to your reloading press or appropriate setup according to the manufacturer's instructions.
- Check that all components are tightly fastened and correctly aligned before use.

### 2. Usage:

- Load the cartridge case into the reamer.
- Adjust the settings according to the specifications for 6.5mm or 264 caliber.
- Activate the cutter to begin turning the case neck. Ensure that the inside and outside of the neck are being turned simultaneously.
- Monitor the process closely to ensure that the tool is functioning correctly and safely.
- After use, turn off the device and carefully remove the cartridge case.

## Disposal Instructions

- Dispose of any worn or damaged parts in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for recycling options or return to the manufacturer for proper disposal.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM, please refer to the manufacturer's support resources or your retailer.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your PILOT/NECK REAMER. Thank you for your attention to safety.



# Guía de Instrucciones de Seguridad para el PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

## Introducción

Gracias por elegir el PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM. Este producto está diseñado para ayudar en el torneado preciso de los cuellos de los cartuchos, asegurando alta precisión para tus necesidades de recarga. Para garantizar tu seguridad y el rendimiento óptimo del producto, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para el propósito previsto según la descripción del producto.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables para evitar accidentes.
- Inspecciona el producto en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar esta herramienta.
- No excedas las especificaciones recomendadas para su uso, como se detalla en esta guía.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente relacionado con el producto a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No utilices el PILOT/NECK REAMER con el Trim Pro Power Case Trimmer.
- Asegúrate de que el cortador esté correctamente asegurado antes de comenzar cualquier operación.
- Evita colocar las manos o los dedos cerca del cortador mientras está en funcionamiento para prevenir lesiones.
- Opera el producto solo en un área bien ventilada para minimizar la exposición al polvo y los escombros.
- Sigue todas las instrucciones del fabricante con respecto a la configuración y operación de la herramienta.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Conecta el PILOT/NECK REAMER de manera segura a tu prensa de recarga o configuración apropiada según las instrucciones del fabricante.
- Verifica que todos los componentes estén bien ajustados y correctamente alineados antes de usar.

### 2. Uso:

- Carga el cartucho en el reamer.
- Ajusta los parámetros según las especificaciones para 6.5mm o calibre 264.
- Activa el cortador para comenzar a torner el cuello del cartucho. Asegúrate de que el interior y el exterior del cuello se tornen simultáneamente.
- Monitorea el proceso de cerca para asegurarte de que la herramienta esté funcionando correctamente y de manera segura.
- Después de usar, apaga el dispositivo y retira cuidadosamente el cartucho.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parte desgastada o dañada de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de desechos.
- No deseches el producto en la basura doméstica. Consulta las opciones de reciclaje o devuélvelo al fabricante para una eliminación adecuada.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el uso del PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM, consulta los recursos de soporte del fabricante o tu minorista.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu PILOT/NECK REAMER. Gracias por tu atención a la seguridad.

# Guide de Sécurité pour le PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

## Introduction

Merci d'avoir choisi le PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM. Ce produit est conçu pour aider à la rotation précise des collets de cartouches, garantissant une haute précision pour vos besoins de rechargement. Pour assurer votre sécurité et le bon fonctionnement du produit, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues comme spécifié dans la description du produit.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables pour éviter les accidents.
- Inspectez le produit pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, tel que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de cet outil.
- Ne dépassez pas les spécifications recommandées pour l'utilisation, comme indiqué dans ce guide.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident liée au produit aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le PILOT/NECK REAMER avec le Trim Pro Power Case Trimmer.
- Assurez-vous que le cutter est correctement sécurisé avant de commencer toute opération.
- Évitez de placer vos mains ou vos doigts près du cutter pendant son fonctionnement pour éviter les blessures.
- N'utilisez le produit que dans un endroit bien ventilé pour minimiser l'exposition à la poussière et aux débris.
- Suivez toutes les instructions du fabricant concernant la configuration et l'utilisation de l'outil.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation :

- Assurez-vous que l'espace de travail est propre et dégagé d'obstacles.
- Fixez le PILOT/NECK REAMER de manière sécurisée à votre presse de rechargement ou à une configuration appropriée selon les instructions du fabricant.
- Vérifiez que tous les composants sont bien serrés et correctement alignés avant utilisation.

### 2. Utilisation :

- Chargez le collet de cartouche dans le reamer.
- Ajustez les réglages selon les spécifications pour le calibre 6.5mm ou 264.
- Activez le cutter pour commencer à tourner le collet de la cartouche. Assurez-vous que l'intérieur et l'extérieur du collet sont tournés simultanément.
- Surveillez le processus de près pour vous assurer que l'outil fonctionne correctement et en toute sécurité.
- Après utilisation, éteignez l'appareil et retirez soigneusement le collet de cartouche.

## Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de toutes les pièces usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers. Vérifiez les options de recyclage ou retournez-le au fabricant pour une élimination appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM, veuillez vous référer aux ressources de support du fabricant ou à votre détaillant.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre PILOT/NECK REAMER. Merci de votre attention à la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

## Introduzione

Grazie per aver scelto il PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM. Questo prodotto è progettato per assistere nella lavorazione precisa dei colli delle cartucce, garantendo alta precisione per le tue esigenze di ricarica. Per garantire la tua sicurezza e il miglior funzionamento del prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto, come specificato nella descrizione del prodotto.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili per prevenire incidenti.
- Controlla il prodotto per eventuali segni di danneggiamento o usura prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Indossa sempre equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'operazione di questo strumento.
- Non superare le specifiche raccomandate per l'uso, come delineato in questa guida.
- Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti relativi al prodotto alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il PILOT/NECK REAMER con il Trim Pro Power Case Trimmer.
- Assicurati che il cutter sia correttamente fissato prima di iniziare qualsiasi operazione.
- Evita di posizionare mani o dita vicino al cutter mentre è in funzione per prevenire infortuni.
- Utilizza il prodotto solo in un'area ben ventilata per ridurre al minimo l'esposizione alla polvere e ai detriti.
- Segui tutte le istruzioni del produttore riguardanti l'installazione e il funzionamento dello strumento.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Fissa il PILOT/NECK REAMER in modo sicuro alla tua pressa di ricarica o alla configurazione appropriata secondo le istruzioni del produttore.
- Verifica che tutti i componenti siano saldamente fissati e correttamente allineati prima dell'uso.

### 2. Uso:

- Carica il collo della cartuccia nel reamer.
- Regola le impostazioni secondo le specifiche per il calibro 6.5mm o 264.
- Attiva il cutter per iniziare a lavorare il collo della cartuccia. Assicurati che l'interno e l'esterno del collo vengano lavorati simultaneamente.
- Monitora attentamente il processo per garantire che lo strumento funzioni correttamente e in sicurezza.
- Dopo l'uso, spegni il dispositivo e rimuovi con cautela il collo della cartuccia.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti usurate o danneggiate in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Controlla le opzioni di riciclaggio o restituisci al produttore per uno smaltimento corretto.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso del PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM, ti preghiamo di fare riferimento alle risorse di supporto del produttore o al tuo rivenditore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo PILOT/NECK REAMER. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM. Produkt ten został zaprojektowany, aby wspierać precyzyjne toczenie szyjek łusek nabojoych, zapewniając wysoką dokładność w procesie ładowania amunicji. Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz optymalne działanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jak określono w opisie produktu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych, aby zapobiec wypadkom.
- Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi tego narzędzia.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji użytkowania, jak określono w tej instrukcji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki związane z produktem odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Nie używaj PILOT/NECK REAMER z Trim Pro Power Case Trimmer.
- Upewnij się, że nóż jest prawidłowo zabezpieczony przed rozpoczęciem jakiejkolwiek operacji.
- Unikaj umieszczania rąk lub palców w pobliżu noża podczas pracy, aby zapobiec kontuzjom.
- Używaj produktu tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby zminimalizować ekspozycję na pył i zanieczyszczenia.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami producenta dotyczącymi ustawienia i obsługi narzędzia.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód.
- Bezpiecznie przymocuj PILOT/NECK REAMER do swojej prasy do ładowania lub odpowiedniego zestawu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są mocno dokręcone i prawidłowo wyrównane przed użyciem.

### 2. Użytkowanie:

- Załaduj łuskę nabojoyą do reamera.
- Dostosuj ustawienia zgodnie ze specyfikacjami dla kal. 6.5mm lub 264.
- Aktywuj nóż, aby rozpocząć toczenie szyjki łuski. Upewnij się, że wewnętrzna i zewnętrzna część szyjki są obrabiane jednocześnie.
- Uważnie monitoruj proces, aby upewnić się, że narzędzie działa poprawnie i bezpiecznie.
- Po zakończeniu użycia wyłącz urządzenie i ostrożnie usuń łuskę nabojoyą.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie zużyte lub uszkodzone części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych. Sprawdź opcje recyklingu lub zwróć go do producenta w celu prawidłowej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użycia PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM, prosimy o zapoznanie się z zasobami wsparcia producenta lub Twojego sprzedawcy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z PILOT/NECK REAMER. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

# Turvaohjeet PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

## Johdanto

Kiitos, että valitsit PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan patruunakuorien kaulan tarkassa kääntämisessä, mikä varmistaa korkean tarkkuuden lataustarpeissasi. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen optimaalisen suorituskyvyn, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tuotekuvauksessa on määritelty.
- Pidä tämä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, työkalua käyttäessäsi.
- Älä ylitä suositeltuja käyttövaatimuksia, kuten tässä oppaassa on esitetty.
- Ilmoita kaikista tuotteen käyttöön liittyvistä vaaratilanteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvatoimet Käyttöön

- Älä käytä PILOT/NECK REAMER tuotetta Trim Pro Power Case Trimmerin kanssa.
- Varmista, että leikkuuri on kunnolla kiinnitetty ennen minkään toiminnan aloittamista.
- Vältä käsien tai sormien asettamista leikkuurin lähelle käytön aikana vammojen estämiseksi.
- Käytä tuotetta vain hyvin ilmastoiduissa tiloissa pölyn ja roskien altistumisen minimoimiseksi.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita työkalun asetusten ja käytön suhteen.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön.
- Kiinnitä PILOT/NECK REAMER turvallisesti latauspainosi tai muun sopivan järjestelmän mukana tulevien ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki komponentit ovat tiukasti kiinnitettyjä ja oikein kohdistettuja ennen käyttöä.

### 2. Käyttö:

- Lataa patruunakuori reameriin.
- Säädä asetukset 6.5mm tai 264 kaliiperille määriteltyjen spesifikaatioiden mukaan.
- Aktivoi leikkuuri aloittaaksesi kaulan kääntämisen. Varmista, että kaulan sisä ja ulkopuoli käännetään samanaikaisesti.
- Seuraa prosessia tarkasti varmistaaksesi, että työkalu toimii oikein ja turvallisesti.
- Käytön jälkeen sammuttaa laite ja poista patruunakuori varovasti.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki kuluneet tai vaurioituneet osat paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana. Tarkista kierrätysmahdollisuudet tai palauta valmistajalle asianmukaista hävittämistä varten.

## Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajan tukiresursseihin tai jälleenmyyjään.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen PILOT/NECK REAMER tuotteen kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.



# Säkerhetsinstruktionsguide för PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

## Introduktion

Tack för att du valt PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM. Denna produkt är utformad för att hjälpa till med exakt bearbetning av hylsnackar, vilket säkerställer hög precision för dina omladdningsbehov. För att säkerställa din säkerhet och optimal prestanda av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte enligt produktbeskrivningen.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och sårbara individer för att förhindra olyckor.
- Inspektera produkten för eventuella tecken på skada eller slitage innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du använder detta verktyg.
- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för användning, som anges i denna guide.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor relaterade till produkten till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte PILOT/NECK REAMER med Trim Pro Power Case Trimmer.
- Se till att skärverktyget är ordentligt säkrat innan du påbörjar någon operation.
- Undvik att placera händer eller fingrar nära skärverktyget under drift för att förhindra skador.
- Använd produkten endast i ett välventilerat område för att minimera exponeringen för damm och skräp.
- Följ alla tillverkarens instruktioner angående installation och drift av verktyget.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att arbetsytan är ren och fri från hinder.
- Fäst PILOT/NECK REAMER säkert på din omladdningspress eller lämplig installation enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla komponenter är ordentligt fastsatta och korrekt justerade innan användning.

### 2. Användning:

- Ladda hylsan i reamern.
- Justera inställningarna enligt specifikationerna för 6.5mm eller 264 caliber.
- Aktivera skärverktyget för att börja bearbeta hylsnackan. Se till att insidan och utsidan av nacken bearbetas samtidigt.
- Övervaka processen noggrant för att säkerställa att verktyget fungerar korrekt och säkert.
- Efter användning, stäng av enheten och ta försiktigt bort hylsan.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella slitna eller skadade delar i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall. Kontrollera återvinningsalternativ eller returnera till tillverkaren för korrekt avfallshantering.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM, vänligen hänvisa till tillverkarens supportresurser eller din återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din PILOT/NECK REAMER. Tack för att du uppmärksammar säkerheten.

# Bezpečnostní pokyny pro PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM

## Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM. Tento výrobek je navržen tak, aby pomáhal při přesném opracování krčků nábojnic, což zajišťuje vysokou přesnost pro vaše potřeby přebíjení. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a optimální výkon výrobku, pečlivě si přečtěte a dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v popisu výrobku.
- Udržujte tento výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob, aby se předešlo nehodám.
- Před použitím výrobek zkontrolujte na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné vybavení (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při obsluze tohoto nástroje.
- Nepřekračujte doporučené specifikace pro použití, jak je uvedeno v tomto průvodci.
- Hlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody související s výrobkem příslušným orgánům.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nepoužívejte PILOT/NECK REAMER s Trim Pro Power Case Trimmer.
- Zajistěte, aby byl řezací nástroj správně upevněn před zahájením jakékoli operace.
- Vyhněte se umístění rukou nebo prstů blízko řezacího nástroje během provozu, abyste předešli zranění.
- Provozujte výrobek pouze v dobře větraných prostorách, abyste minimalizovali expozici prachu a nečistotám.
- Dodržujte všechny pokyny výrobce týkající se nastavení a obsluhy nástroje.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez překážek.
- Pevně připevněte PILOT/NECK REAMER k vaší přebíjecí lince nebo odpovídajícímu zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty pevně utaženy a správně seřazeny před použitím.

### 2. Používání:

- Naložte nábojnici do reameru.
- Nastavte parametry podle specifikací pro 6.5mm nebo 264 kalibr.
- Aktivujte řezací nástroj, aby začal opracovávat krček nábojnice. Ujistěte se, že se uvnitř i venku krčku opracovává současně.
- Proces pečlivě sledujte, abyste zajistili, že nástroj funguje správně a bezpečně.
- Po použití zařízení vypněte a opatrně vyjměte nábojnici.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli opotřebované nebo poškozené části v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte výrobek do domácího odpadu. Zkontrolujte možnosti recyklace nebo jej vraťte výrobci k řádné likvidaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání PILOT/NECK REAMER RCBS CASE NECK TURNER PILOT/REAMER 6.5MM se prosím obraťte na zdroje podpory výrobce nebo svého prodejce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho PILOT/NECK REAMER. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.